

Montageanleitung

Netz für Balkon: Bitte miss die Höhe von dem Mauersims bis zur Decke. Bei einem Balkon mit Geländer empfehlen wir, die Höhe vom Boden bis zur Decke zu messen, um Schlupflöcher zu vermeiden.

Bevor du anfängst, prüfe bitte, ob das Bohren von Löchern erlaubt ist.

1. Teste, ob die Größe des Netzes ausreichend ist. Dazu sollte das Netz vorab richtig gespannt werden. Die beiden seitlichen Bindfäden dienen hierbei zur Orientierung. Ziehe das Netz zuerst in die Höhe und danach in die Breite. Dehne das Netz so weit, bis die einzelnen Maschen eine quadratische Form erhalten (Abb. 1). Das Netz sollte am Balkon etwas durchhängen, damit deine Katze nicht am Netz entlang klettern kann. Bitte achte zudem darauf, dass du einen Abstand von jeweils 1 cm zum Knoten lässt, damit diese fest verschlossen bleiben. Nachdem du dies berücksichtigt hast, kannst du das Netz zuschneiden.
2. Bohre nun an den Seitenwänden sowie am Balkonsims (falls das Geländer nicht zur Befestigung genutzt werden kann) Löcher für die Hakenschrauben. Die Löcher sollten in kurzen Abständen folgen, sodass später keine Schlupflöcher für deine Katze entstehen können (Abb. 2). Das Netz kann aber auch mit Hilfe von z. B. drei Stangen befestigt werden, die zu jeweils mit zwei Schrauben an den Seitenwänden und ggf. am Balkonsims montiert.
3. Fädele anschließend die beiliegende Befestigungsleine an den Außenseiten des Netzes ein (Abb. 3). Dadurch erhalten die Außenseiten mehr Halt.
4. Hänge nun das Netz mit der Befestigungsleine an die Hakenschrauben. Mit Hilfe der beiden Leinen-Enden kannst du das Netz spannen und anschließend verknoten. Achte hier darauf, dass das Netz etwas durchhängt, damit deine Katze nicht am Netz entlang klettern kann.

Weitere Tipps: Das Netz reagiert auf Temperaturschwankungen. Dadurch können sich im Sommer einige Wellen bilden, die sich aber im Winter wieder legen (bitte spanne das Netz im Sommer nicht nach). Da das transparente Netz nur schwer von Vögeln erkannt wird, empfehlen wir kleine Streifen mit Aluminiumfolie oder Vogelsilhouetten zu befestigen.

Lasse dein Tier nicht unbeaufsichtigt mit dem Artikel.

Assembly Instructions

Net for balconies: Measure the height from the wall's ledge up to the ceiling. If the balcony has a balustrade we recommend to measure from the balcony's floor in order to avoid gaps.

Before starting with fixing the protective net make sure that drilling of holes in the side walls or balustrade of your balcony or terrace is allowed.

1. Please check now if the size of the protective net is sufficient for your purpose. For this the net should be stretched in advance. The lateral strings are for a better orientation. First tighten the net in height and then in width. It has to be stretched until each mesh gets a squared shape (ill. 1). Please note that the net fixed at the balcony should slightly sag so that the cat cannot climb at it. After considering the previous details the protective net can be cut to size. In order to keep the knots of the net tight do not cut it under the distance of at least 1 cm to the knots.
2. For fixing the hook screws drill the necessary numbers of holes into the side walls as well as in the balcony ledge (if the balustrade cannot be used for fixing the net). The holes should follow in short distances so that there will not occur any gaps for your cat (ill. 2). The net can also be fixed with help of e.g. 3 poles which are installed at the side walls on the balcony's edge.
3. For getting more stability the included fixing rope will be threaded at the outer sides of the net (ill. 3).
4. Now the protective net can be hanged on the hook screws and can be tightened and knotted by the help of the fixing rope.

Extra Tip: The net reacts to changes in temperature. That is why there can come up wrinkles which will disappear in wintertime. (Please do not re-tighten the net during summer.) As the transparent net is difficult for birds to see, we recommend attaching small strips of aluminium foil or bird silhouettes.

Do not leave your pet with this product unsupervised.

Montage :

Filet pour balcon : veuillez mesurer la hauteur depuis le rebord du mur jusqu'au plafond. Pour éviter les échappatoires, nous recommandons de mesurer la hauteur à partir du sol pour un balcon avec balustrade.

Avant de procéder au montage, assurez-vous qu'il est autorisé de percer.

1. Vérifiez à présent si le choix de la taille est correct : déballex et tendez le filet de protection en vous orientant au côté marqué par des ficelles. Tirez ensuite le filet sur sa longueur et ensuite sur sa largeur et étirez le filet jusqu'à ce que chaque maille présente une forme rectangulaire (ill. 1). Laissez ensuite pendre votre filet de façon lâche afin d'éviter que le chat y grimpe. Après avoir respecté ce dernier point, le filet peut être à présent coupé, mais attention, veillez à ne couper aucun nœud et laissez toujours un intervalle de 1 cm environ avant le nœud.
2. Le filet doit être fixé sur les murs latéraux, à droite et à gauche, de façon stable, à l'aide de vis à crochet. Pour cela, percez à intervalles réguliers des trous de façon à empêcher le chat de s'évader. La même opération s'applique à la corniche du balcon, dans la mesure où vous n'avez aucune balustrade à disposition pour fixer le filet (ill. 2). Il est également possible de fixer le filet de protection à l'aide de par exemple trois barres montées avec deux vis chacune sur les murs latéraux ou sur la corniche.
3. La corde de fixation est introduite dans les mailles par les côtés extérieurs du filet et sert ainsi à renforcer la bordure extérieure du filet (ill. 3).
4. A présent, le filet est suspendu aux crochets à l'aide de la corde. Si le montage est correct, le filet peut à présent être tendu et noué, à l'aide des deux extrémités de la corde. Laissez pendre votre filet de façon lâche afin d'éviter que le chat y grimpe.

Conseil : le filet réagit aux changements de températures. Des plis peuvent donc apparaître, qui disparaîtront à la période d'hiver (inutile de retendre le filet pendant l'été). Comme le filet transparent est difficilement repérable par les oiseaux, nous recommandons de fixer de petites bandes de papier aluminium ou des silhouettes d'oiseaux.

Ne laissez pas votre animal seul avec ce produit sans surveillance.

Montage

Net voor balkon: Meet de hoogte van de muurrand tot het plafond. Om mazen in de wet te voorkomen, raden wij aan de hoogte vanaf de vloer te meten voor een balkon met leuningen.

Informeer van tevoren, of het boren van gaten is toegestaan.

1. Test, of het net groot genoeg is. Daarvoor moet het net op de juiste wijze worden gespannen. Het draad aan weerskanten dient ter oriëntatie. Span hem eerst in de hoogte en vervolgens in de breedte. Rek het veiligheidsnet zo lang uit tot elk maas een vierkantje is (afb. 1). Op het balkon moet het net enigszins doorhangen, zodat uw kat er niet

tegenop kan klimmen. Als u het voorgaande in acht heeft genomen, kunt u het net op maat knippen. Let erop, dat u telkens 1 cm afstand tot de knoop aanhoudt, zodat deze goed vast blijft zitten.

2. Boor voor de haakschroeven gaten in de zijwanden alsook in de balkonrichel (als de balustrade niet ter bevestiging kan worden gebruikt). De gaten dienen kort op elkaar te volgen, zodat er later geen openingen ontstaan, waar uw kat doorheen zou kunnen gaan (afb. 2). Het net kan echter ook met behulp van bijv. drie stangen worden bevestigd, die u elk met twee schroeven aan de zijwanden en eventueel aan de balkonrichel vastzet.
3. De bijgeleverde bevestigingslijn wordt aan de buitenzijden door het net geregen (afb. 3). Daardoor worden de buitenzijden versterkt.
4. Nu kan het net met de lijn aan de haakschroeven worden gehangen. Met behulp van beide uiteinden van de lijn kan het net gespannen en vastgeknoopt worden. Laat het net enigszins doorhangen, zodat uw kat er niet tegenop kan klimmen.

Overige tips: Het net reageert op temperatuurwisselingen. Daardoor kan het in de zomer wat gaan golven, maar dat trekt in de winter vanzelf weer bij (het net dan ook niet naspannen in de zomer). Aangezien het doorzichtige net voor vogels moeilijk te herkennen is, raden wij aan er kleine reepjes aluminiumfolie of vogelsilhouetten op te bevestigen.

Laat uw dier niet zonder toezicht met dit product.

Istruzioni di montaggio

Rede per balcone: Si prega di misurare l'altezza dalla sporgenza del muro al soffitto. Per evitare scappatoie, si consiglia di misurare l'altezza dal pavimento per un balcone con ringhiera.

Prima di procedere al montaggio della rete, assicurarsi di poter forare i muri laterali o la balaustra del vostro balcone o terrazzo.

1. Controllate inizialmente che la grandezza della rete sia sufficiente al vostro scopo. Per questo apritela e stendetela. I lacci laterali servono per un adattamento migliore. Tendete prima la rete in altezza e poi in larghezza. Deve essere tirata fino a quando ciascuna maglia acquisisce la forma di un quadrato (immagine 1). Attenzione: la rete fissata al balcone deve cadere leggermente così da non permettere al gatto di arrampicarsi. Solo dopo avere considerato queste istruzioni, la rete di protezione può essere tagliata a misura. Per mantenere i nodi ben serrati, non tagliate la rete a meno di 1 cm di distanza dai nodi.
2. Per fissare le viti a gancio, eseguite il necessario numero di buchi sui muri laterali così come sul bordo del balcone (se non avete a disposizione nessuna balaustra per fissare la rete). I fori devono sussieguirsi a breve distanza l'uno dall'altro, così da non creare nessuna via di fuga al gatto (immagine 2). È ugualmente possibile fissare la rete di protezione con 3 aste che vanno montate sui muri laterali al bordo del balcone.
3. Per garantire più stabilità, infilate nei lati esterni della rete la corda di fissaggio inclusa (immagine 3).
4. Ora la rete può essere appesa ai ganci, tirata e annodata con l'aiuto della corda di fissaggio.

Consiglio: la rete reagisce ai cambiamenti di temperatura. Ecco perché possono esserci delle increspature che scompaiono in inverno. Si prega di non stringere nuovamente la rete in estate. Poiché la rete trasparente è difficile da riconoscere per gli uccelli, si consiglia di attaccare piccole strisce di foglio di alluminio o sagome di uccelli.

Avvertenze: non lasciare l'animale domestico con questo prodotto senza la supervisione di un adulto.

Montering

Nät för balkong: Mät höjden från väggkanten till taket. För att undvika kryphål rekommenderar vi att du mäter höjden från golvet för en balkong med räcken.

Innan du börjar med att fixera skydds nätet, se till att borring av hål i sidoväggarna, räcket på din balkong eller terrass är tillåtet.

1. Kontrollera nu om skydds nätet storlek är tillräckligt för ditt ändamål. För detta bör nätet sträckas ut i förväg. Sidovanden ger bättre orientering. Sträck först ut nätet på höjden och sedan på bredden. Det måste sträckas ut tills dess att varje maska är fyrkantig (ill. 1). Notera att nätet som fixeras vid balkongen bör hänga lite så att katten inte kan klättra på det. Efter detta är gjort kan skydds nätet klippas till rätt storlek. För att hålla knutarna på nätet spända, klipp inte närmare än 1 cm från knutarna.
2. Borra det nödvändiga antal hål i väggen och balkongkanten (ifall räcket inte kan användas för att fästa nätet) för att fästa krokarna. Det bör vara korta avstånd mellan hålen så att det inte blir några öppningar för din katt (ill. 2). Nätet kan även fästas med hjälp av t.ex. 3 stolpar som monteras vid sidoväggen på balkongens kant.
3. För att få mer stabilitet kan den medföljande fixeringslinan träs genom kanten av nätet (ill. 3).
4. Nu kan skydds nätet hängas upp på krokarna och det kan spännas och knytas fast med hjälp av fixeringslinan.

Extra Tips: Nätet reagerar på temperaturförändringar. Det är därför det kan uppstå veck som kommer att försvinna på vintern (Strama inte upp nätet under sommaren). Eftersom det genomskinliga nätet är svårt för fåglar att känna igen rekommenderar vi att du fäster små remсор av aluminiumfolie eller silhuetter av fåglar.

Lämnat ditt djur ensam med denna produkt utan tillsyn.

Montaje

Red para balcón: Por favor, mida la altura desde la cornisa de la pared hasta el techo. Para evitar lagunas, se recomienda medir la altura desde el suelo de un balcón con barandilla.

Antes de comenzar con la fijación de la red de protección, asegúrese de que se permite la perforación de agujeros en las paredes laterales o en la balaustrada de su balcón o terraza.

1. Por favor, compruebe ahora si el tamaño de la red de protección es suficiente para su propósito. Para ello, debe desplegar la red. Las cuerdas laterales se utilizan para una mejor orientación. Primero asegure la red en altura y luego en anchura. Se debe estirar hasta que cada malla tenga una forma cuadrada (fig. 1). Tenga en cuenta que la red fijada en el balcón debe combarse ligeramente para que el gato no pueda trepar por ella. Tras considerar los detalles anteriores, corte la red de protección a medida. Para mantener los nudos de la red apretados, déjeles una distancia de al menos 1 cm cuando corte la red.
2. Para fijar los ganchos de tornillo, taladre el número necesario de agujeros en las paredes laterales y en la repisa del balcón (si la balaustrada no se puede utilizar para fijar la red). Los agujeros deben realizarse a distancias cortas el uno del otro para que no se produzcan huecos para su gato (fig. 2). La red también se puede fijar con la ayuda de, por ejemplo, 3 postes que se instalan en las paredes laterales en el borde del balcón.
3. Para obtener más estabilidad, enlace la cuerda de fijación incluida en los lados exteriores de la red (fig. 3).
4. Ahora, cuelgue la red de protección de los ganchos de tornillo y apriete y anude con la ayuda de la cuerda de fijación.

Consejo: La red reacciona a los cambios de temperatura. Por eso pueden aparecer arrugas que desaparecerán en invierno. (Por favor, no vuelva a apretar la red durante el verano.) Como la red transparente es difícil de reconocer para los pájaros, recomendamos colocar pequeñas tiras de papel de aluminio o siluetas de pájaros.

No deje a su mascota sin supervisión con este producto.

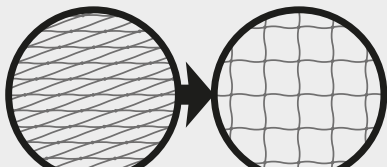


Abb./ill. 1

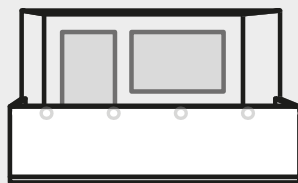


Abb./ill. 2

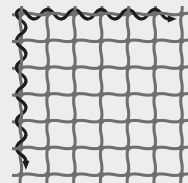


Abb./ill. 3

📦 Сборка:

Сетка для балкона: Пожалуйста, измерьте высоту от карниза стены до потолка. Чтобы избежать лазеек, мы рекомендуем измерять высоту от пола для балкона с перилами.

До начала монтажа защитной сетки убедитесь, что получится просверлить отверстия в боковых стенах, балюстраде балкона или террасе.

- Заранее примерьте защитную сетку, чтобы убедиться, что она подходит для вашего проёма. Боковые струны предназначены для лучшей ориентации. Сначала затяните сетку по высоте, а затем по ширине. Растягивайте её до тех пор, пока каждая ячейка не приобретёт квадратную форму (рис.1). Обратите внимание, что сетка, закрепленная на балконе, должна слегка провисать, чтобы кошка не могла на неё забраться. После примерки защитную сетку можно обрезать по размеру. Чтобы узлы сетки были плотно затянуты, обрежьте сетку на расстоянии не менее 1 см от узлов.
- Чтобы закрепить крючки, просверлите необходимое количество отверстий в боковых стенах и балконной планке (если нельзя использовать балюстраду для крепления сетки). Расположите отверстия на небольшом расстоянии друг от друга, чтобы кошка не смогла пролезть в щель (рис.2). Сетку также можно закрепить с помощью 3 реек, установленных на стенах по краям балкона.
- Для большей надёжности прилагаемый крепёжный шнурпустите по краю сетки (рис.3).
- Повесьте защитную сетку на крючки, затяните и завяжите с помощью крепёжного шнура.

Совет: Сетка реагирует на изменения температуры, поэтому могут появиться провисания, которые исчезнут зимой. Не подтягивайте сетку летом. Поскольку прозрачная сетка труднодоступна для птиц, мы рекомендуем прикрепить небольшие полоски алюминиевой фольги или siluэты птиц.

Не оставляйте своего питомца без присмотра.

📖 Instruções de montagem

Rede para varanda: Por favor, medir a altura desde a saliência da parede até ao tecto. Para evitar lacunas, recomendamos medir a altura a partir do chão para uma varanda com grades.

Antes de começar, verifique por favor se é permitida a perfuração de furos.

- Testar se o tamanho da rede é suficiente. Para tal, a rede deve ser devidamente tensionada de antemão. Os dois fios de encadernação nas laterais servem de guia. Primeiro puxar a rede para cima e depois para fora. Esticar a rede até que as malhas individuais tenham uma forma quadrada (Fig. 1). A rede deve ceder um pouco na varanda para que o seu gato não possa trepar na rede. Depois de ter tido isto em conta, pode cortar a rede à medida. Por favor, certifique-se de que deixa um espaço de 1 cm entre cada nó para que fiquem bem fechados.
- Agora fazer furos para os parafusos do gancho nas paredes laterais bem como no parapeito da varanda (se o corrimão não puder ser utilizado para fixação). Os buracos devem ser espaçados a intervalos curtos para que não haja mais tarde buracos para o seu gato (Fig. 2). No entanto, a rede também pode ser fixada com a ajuda de, por exemplo, três postes, que se montam com dois parafusos cada um nas paredes laterais e, se necessário, no parapeito da varanda.
- A corda de fixação incluída é enroscada nos lados exteriores da rede (Fig. 3). Isto dá mais apoio aos lados exteriores.
- Agora a rede pode ser pendurada com a linha nos parafusos do gancho. Com a ajuda das duas extremidades da linha, a rede pode agora ser esticada e depois atada. Por favor, deixem a rede arquear-se um pouco para que o vosso gato não possa trepar à rede.

Outras dicas: A rede reage às flutuações de temperatura. Isto pode causar algumas ondulações no Verão, mas estas irão diminuir novamente no Inverno (por favor não retenha a rede no Verão). Como a rede transparente é difícil de ver para as aves, recomendamos a colocação de pequenas tiras de folha de alumínio ou silhuetas de aves.

Não deixar o animal com este produto sem supervisão.

📖 Montaż

Siatka na balkon: Proszę zmierzyć wysokość od gzymsu ściany do sufitu. Aby uniknąć luk prawnych, zalecamy zmierzenie wysokości od podłogi dla balkonu z poręczami.

Przed rozpoczęciem mocowania siatki ochronnej upewnij się, że wiercenie otworów w ścianach bocznych lub balustradzie balkonu lub tarasu jest dozwolone.

- Sprawdź teraz, czy rozmiar siatki ochronnej jest wystarczający. W tym celu siatka powinna być rozłożona i zmierzona z wyprzedzeniem. Sznurki boczne dają lepszą orientację. Najpierw naciągnij siatkę na wysokość, a następnie na szerokość. Siatka musi być naciągnięta w taki sposób, aby każde oczko miało kształt kwadratu (rys. 1). Należy pamiętać, że siatka zamocowana na balkonie powinna lekko zwisać, aby kot nie mógł się na nią wspiąć. Po rozważeniu poprzednich detali siatkę ochronną można przyciąć na wymiar. Aby splutej sieci były mocne, przecinaj siatkę w odległości co najmniej 1 cm od splótów.
- W celu zamocowania wkrętów hakowych należy wywiercić niezbędną liczbę otworów w ścianach bocznych, a także w krawędzi balkonu (jeśli balustrada nie może zostać wykorzystana do mocowania siatki). Otwory powinny zostać wywiercone w krótkich odstępach, tak aby nie było żadnych luk, przez które mógłby przejść kot (rys. 2). Siatkę można również zamocować za pomocą np. 3 słupków zainstalowanych na krawędzi przy bocznych ścianach balkonu.
- W celu uzyskania większej stabilności dołączona linka mocująca jest przewlekana po zewnętrznych stronach siatki (rys. 3).
- Teraz siatkę ochronną można zawiesić na wkrętach hakowych i naciągnąć za pomocą linki mocującej.

Dodatkowa uwaga: Siatka reaguje na zmiany temperatury. Dlatego może pojawić się poluzowanie, które zniknie w zimie. (Prosimy nie naciągać siatki latem!). Ponieważ przezroczysta siatka jest trudna do zauważenia przez ptaki, zalecamy przymocowanie małych pasków folii aluminiowej lub sylwetek ptaków.

Nie zostawiaj swojego zwierzaka z tym produktem bez nadzoru.

📦 Шromáždění

Sif pro balkon: Změřte výšku od římsy stěny ke stropu. Abyste se vyhnuli mezerám, doporučujeme změřit výšku od podlahy u balkonu se zábradlím.

Před započítím upevnění ochranné sítě se ujistěte, že je povoleno vrtání otvorů v bočních stěnách nebo zábradlí vašeho balkonu nebo terasy.

- Zkontrolujte prosím, zda je velikost ochranné sítě dostatečná pro váš účel. K tomu by měla být síť napnutá předem. Boční struny jsou pro lepší orientaci. Nejprve dotáhněte síť na výšku a poté na šířku. Musí být natažena, dokud každá síť nedostane čtvercový tvar (obr. 1). Mějte prosím na paměti, že síť upevněná na balkóně by měla lehce klesnout, aby na ni kočka nemohla vylézt. Po zvážení předchozích detailů síť ochrannou síť rozřežat na požadovanou velikost. Aby se uzly sítě udržely pevně, neřezte je ve vzdálenosti nejméně 1 cm od uzlů.
- Pro upevnění hákových šroubů vyvrtejte do bočních stěn i do balkonové lišty potřebný počet otvorů (pokud nelze zábradlí použít pro upevnění sítě). Díry by měly následovat na krátké vzdálenosti, aby nedocházelo k žádným mezerám pro vaši kočku (obr. 2). Síť může být také upevněna pomocí např. Na bočních stěnách balkonu jsou umístěny 3 sloupy, které jsou umístěny na bočních stěnách balkonu.
- Pro dosažení větší stability bude přiložené upevňovací lano navlečeno na vnějších stranách sítě (obr. 3).
- Ochranná síť může být nyní zavěšena na hákové šrouby a pomocí upevňovacího lana může být utažena a zauzlena.

Tip navíc: Síť reaguje na změny teploty. To je důvod, proč se mohou objevit "vrásky", které zmizí v zimě. (během léta síť nedotahujte.) Protože průhledná síť je pro ptáky špatně viditelná, doporučujeme připevnit malé proužky hliníkové fólie nebo siluety ptáků.

Nenechávejte svého mazlíčka s tímto produktem bez dozoru.

📖 Monteringsvejledning

Net til altan: Mål højden fra vægkanten til loftet. For at undgå smuthuller anbefaler vi at måle højden fra gulvet for en altan med gelænder.

Før du går i gang, skal du kontrollere, om det er tilladt at bore huller.

- Test, om nettets størrelse er tilstrækkelig. For at gøre dette skal nettet spændes ordentligt på forhånd. De to bindetråde på siderne tjener som vejledning. Træk først nettet opad og derefter udad. Stræk nettet, indtil de enkelte masker har en firkantet form (fig. 1). Nettet skal hænge lidt ved balkonen, så din kat ikke kan klatre op på nettet. Når du har taget højde for dette, kan du skære nettet til efter størrelse. Sørg for, at der er en afstand på 1 cm mellem hver knude, så de forbliver tæt lukkede.
- Bor nu huller til krogskrueerne på sidevæggene samt på altanens afsats (hvis rækværket ikke kan bruges til fastgørelse). Hullerne skal være placeret med korte mellemrum, så der ikke er nogen smuthuller til din kat senere hen (fig. 2). Nettet kan dog også fastgøres ved hjælp af f.eks. tre stænger, som du monterer med to skruer på sidevæggene og om nødvendigt på altanens afsats.
- Det medfølgende fastgørelsesreb trækkes på nettets ydersider (fig. 3). Dette giver de ydre sider mere støtte.
- Nu kan nettet hænges op med linen på krogskrueerne. Ved hjælp af de to snøreder kan nettet nu spændes og derefter knyttes. Lad nettet hænge lidt ned, så din kat ikke kan kravle op på nettet.

Andre tips: Nettet reagerer på temperatursvingninger. Dette kan medføre, at der dannes nogle krusninger om sommeren, men de vil forsvinde igen om vinteren (spænd ikke nettet igen om sommeren). Da det gennemsigtige net er svært at se for fuglene, anbefaler vi, at du anbringer små strimler af aluminiumsfolie eller fuglesilhuetter.

Dyret bør ikke være uden opsyn med denne artikel.

📖 Návod na montáž

Sieť na balkóny: Odmerať výšku od římsy steny až po strop. Ak má balkón zábradlie, odporúčame merať od podlahy balkóna, aby nevznikali medzery.

Préd začatím upevňovania ochrannej siete sa uisti, že je povolené vrtanie otvorov do bočných stien alebo zábradlia balkóna alebo terasy.

- Skontroluj, či je veľkosť ochrannej siete dostatočná pre tvoj účel. Sieť by sa preto mala vopred natiahnuť. Bočné šnúrkujú slúžia na lepšiu orientáciu. Sieť najprv utiahni na výšku a potom na šírku. Je potrebné ju natiahnuť, kým každá sieť nezíská štvorcový tvar (il. 1). Upozorňujeme, že sieť upevnená na balkóne by mala byť mierne prehnutá, aby na ňu mačka nemohla vylízať. Po zohľadnení predchádzajúcich údajov možno ochrannú sieť narezať na požadovanú veľkosť. Aby uzly siete zostali pevné, nestríhaj ju pod vzdialenosťou aspoň 1 cm od uzlov.
- Na upevnenie hákových skrutiek vyvrťaj potrebný počet otvorov do bočných stien, ako aj do římsy balkóna (ak sa na upevnenie siete nedá použiť zábradlie). Otvory by mali nasledovať v krátkych vzdialenostiach, aby nevznikli žiadne medzery pre tvoju mačku (obr. 2). Sieť sa dá upevniť aj pomocou napr. 3 tyčí, ktoré sa inštalujú na bočné steny na okrají balkóna.
- Na dosiahnutie väčšej stability sa pribalené upevňovacie lano navlečie na vonkajšie strany siete (obr. 3).
- Teraz možno ochrannú sieť zavesiť na háčikové skrutky a pomocou upevňovacieho lana ju utiahnuť a zauzliť.

Extra tip: Sieť reaguje na zmeny teploty. Preto sa môžu objaviť záhyby, ktoré v zime zmiznú. (Počas leta sieť znovu nenapínajte.) Keďže priehľadná sieť je pre vtáky ťažko viditeľná, odporúčame pripievať malé prúžky hliníkovej fólie alebo siluety vtákov.

Nenechávejte svoje zviera s týmto predmetom bez dozoru.

📖 Інструкції з монтажу

Сітка для балконів: Заміряйте висоту від виступу стіни до стелі. Якщо на балконі є балюстрада, рекомендуємо проводити заміри від підлоги балкона, щоб уникнути зазорів.

Перш ніж приступити до кріплення захисної сітки, переконайтеся, що в бічних стінах або балюстраді вашого балкона або тераси дозволено свердлити отвори.

- Будь ласка, перевірте зараз, чи вистачає наявного розміру захисної сітки для ваших цілей. Для цього сітку слід заздалегідь натягнути. Бічні струни призначені для зручного розташування. Спочатку затягніть сітку по висоті, а потім по ширині. Її потрібно розтягувати, поки кожна комірка не набуде квадратної форми (мал. 1). Зверніть увагу, що сітка, закріплена на балконі, повинна трохи провисати, щоб кіт не міг по ній залізти. Після встановлення попередніх деталей захисну сітку можна вирізати за розміром. Щоб вузли сітки були міцно затягнуті, не обрізайте її на відстані менше 1 см до вузлів.
- Для кріплення шурупів-гачків просвердліть необхідну кількість отворів у бічних стінах, а також у балконному карнизі (якщо балюстраду неможливо використати для кріплення сітки). Оtvори повинні розташовуватись один за одним на невеликій відстані, щоб не було прогалин для kota (мал. 2). Сітку також можна закріпити за допомогою, наприклад, 3 жердин, які встановлюються на бічних стінах на краю балкона.
- Для більш надійної фіксації на зовнішніх сторонах сітки буде протягнута фіксуюча мотузка з комплекту (мал. 3). Тепер захисну сітку можна підвісити на шурупи-гачки, а також затягнути її зав'язати вузли до допомогою фіксуючої мотузки.

Додаткова порада: Сітка реагує на зміну температури. Тому можуть з'явитися складки, які зникнуть. (Будь ласка, не перезатягуйте сітку влітку.) Оскільки птахам важко розглядіти прозору сітку, ми рекомендуємо прикріпити невеликі смужки алюмінієвої фольги або силуети птахів.

Не залишайте домашнього улюбленця без нагляду разом з виробом.

📖 Összeszerelési útmutató

Háló erkélyekhez: Mérje meg a magasságot a fal párkányától a mennyezetig. Ha az erkélyen korlát van, javasoljuk, hogy az erkély felületétől végezze a mérést, nehogy rés maradjon.

A védőháló rögzítésének megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy az erkély vagy a terasz oldalfalán vagy korlátján engedélyezett-e a lyukak fúrása.

- Ellenőrizze, hogy a védőháló mérete megfelelő-e az Ön céljához. Ehhez a hálót előre ki kell feszíteni. Az oldalsó zsinórok a jobb tájékozásra szolgálnak. Először a háló magasságát rögzítse, majd aztán állítsa be a szélességet. Addig kell nyújtani, amíg minden egyes hálószeret négyzet alakú nem lesz (1. ábra). Kérjük, vegye figyelembe, hogy az erkélyre rögzített hálónak nem szabad teljesen feszesnek lennie, hogy a macska ne tudjon felmászni rá. Az előzőek figyelembevételével a védőháló méretere vágható. Annak érdekében, hogy a háló csomóit feszesek maradjanak, a csomóktól legalább 1 cm távolságra vágjon.
- A kámpós csavarok rögzítéséhez készítse el a szükséges furatokat az oldalfalakba és az erkélypárkányba (ha a korlát nem használható a háló rögzítéséhez). A furatoknak közel kell lenniük egymáshoz, hogy ne keletkezzenek rések a macska számára (2. ábra). A hálót például az erkély szélén lévő oldalfalakra szerelendő 3 oszlop segítségével is rögzítheti.
- A nagyobb stabilitás érdekében a mellékelt rögzítőkötelet a háló külső oldalára kell felűzni (3. ábra).
- A védőháló így már fel lehet akasztani a horogszavarakra, és a rögzítőkötelet segítségével meg lehet feszíteni és kikötni.

Plusz tipp: A háló reagál a hőmérséklet-változásra. Ezért kialakulhatnak olyan ráncok az anyagban, amelyek télen eltűnnek. (Kérjük, nyáron ne feszítse meg újra a hálót.) Mivel az átlátszó hálót a madarak nehezen látják, javasoljuk, hogy kis alumíniumfólia-csíkokat vagy madársilvettüket rögzítsen rá.

Ne hagyja házállatát felügyelet nélkül az eszlemmel.

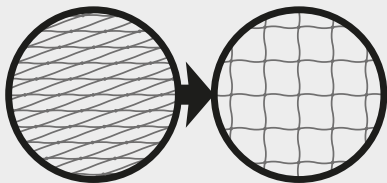


Abb./ill. 1

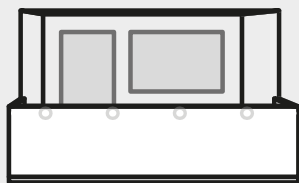


Abb./ill. 2

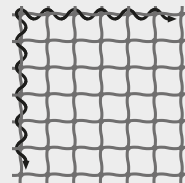


Abb./ill. 3